

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 21 (1903)  
**Heft:** 475

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: jährlich Fr. 6.  
2te Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abennirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er scheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Festtage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fêtes exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 95 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

### An die Betreibungs- und Konkursämter.

Das Schweizerische Handelsamtsblatt gelangt am kommenden 2. Januar nicht zur Ausgabe. Die Betreibungs- und Konkursämter sind daher ersucht, bei Ansetzung der Fristen ihrer Publikationen hierauf Bedacht nehmen zu wollen.

#### Administration.

### Aux offices de poursuites et de faillites.

La Feuille officielle suisse du commerce ne paraîtra par le 2 janvier prochain. Les offices de poursuites et de faillites sont priés, en conséquence, de tenir compte de ce qui précède lors de la fixation des délais de leurs publications.

#### Administration.

**Inhalt — Sommaire**  
Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. —  
Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de  
commerce. — Eisenbahnfahrklassen. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Morges. (1907)**  
Failli: Martelli, Auguste, entrepreneur, à St-Prex.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 5 janvier 1904.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

#### Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (2036)**  
Failli: Vallotton, Alphonse, banquier, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 5 janvier 1904.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

**Kt. Bern. Konkursamt Biel. (2037)**  
Gemeinschuldner: Schwob, Gaston, Geschäftsreisender, unbekanntes Aufenthaltsort.  
Datum des Schlusses: 22. Dezember 1903.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

**Kt. Bern. Konkursamt Nidau. (2039)**  
Gemeinschuldnerin: Stadtmusik Nidau.  
Datum des Schlusses: 22. Dezember 1903.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bewohnen.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (2050)**  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Gustav Rannacher & Co in St. Gallen.  
Datum des Schlusses: 24. Dezember 1903.

**Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (2033\*)**  
Gemeinschuldnerin: Brauerei Seefeld, Florastrasse, in Zürich V (Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit).  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1903.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. Januar 1904, nachmittags 2 Uhr, im Lokale der Brauerei, Mainaustasse 33, in Zürich V.  
Eingabefrist: Bis 26. Januar 1904.

**Kt. Aargau. Konkursamt Zofingen. (2032)**  
Gemeinschuldner: Schatzmann-Petersen, Otto, gewesener Kaufmann, in Zofingen.  
Datum des Schlusses: 23. Dezember 1903.

**Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (2042)**  
Failli: Straehl, Auguste, atelier de constructions mécaniques, à Delémont.  
Date de l'ouverture de la faillite: 11 décembre 1903.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 31 décembre 1903, à 2 heures de relevée, au bureau de l'office des poursuites et faillites de Delémont.  
Délai pour les productions: 26 janvier 1904.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (2035)**  
Failli: Ruchti, Charles, vitrier, à Lausanne.  
Date de la clôture: 16 décembre 1903.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Glâne, à Romont. (2053)**  
Succession répudiée après bénéfice d'inventaire: Richoz, Laurent, fleur Louis, aubergiste, à Vauderens.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 18 décembre 1903.  
Première assemblée des créanciers: 30 décembre 1903, à 10 heures du jour, au bureau de l'office, à Romont.  
Délai pour les productions: 5 janvier 1904.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 196 n. 817.) (L. P. 196 et 817.)

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

**Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (2046)**  
Faillites: Demoiselles Berthet, sœurs, négociantes, à Carouge, Rue Ancienne.  
Date de la révocation: 21 décembre 1903.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

#### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

**Kt. Zürich. Konkursamt Pfäffikon. (2034)**  
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Elektrische Kraftübertragung Pfäffikon.  
Anfechtungsfrist: Bis 5. Januar 1904.

**Kt. Bern. Konkursamt Biel. (2040)**  
Aus dem Konkurse der Gebrüder Oscar und Hermann Schumacher, Mechaniker, in Biel, bringt das Konkursamt Biel, Mittwoch, den 3. Februar 1904, nachmittags von 3—4 Uhr, in der Tonhalle zu Biel, an eine zweite Steigerung:

**Kt. Basel-Stadt. Konkurskreis Basel-Stadt. (2043)**  
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Broggi & Appiani.  
Anfechtungsfrist: Bis 5. Januar 1904 beim Konkursamt Basel-Stadt.  
Die Konkursverwaltung: Dr. A. Althoff, Notar.

Das Wohnhaus mit Giessereianbau, Stallung und Sitz, an der Neuen-gasse zu Biel, Kataster Sekt A., Nr. 75, mit einem Halt von 5,54 Ar. Die Gebäulichkeiten sind unter Nr. 16, 14 und 14<sup>a</sup> bei der kantonalen Anstalt brandversichert für Fr. 71,800.  
Die Grundsteuerschätzung beträgt € 76,710.  
Die amtliche Schätzung € 74,000.  
Die Steigerungsgedinge liegen 10 Tage vor der Steigerung beim Konkursante Biel öffentlich zur Einsicht auf.  
An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

**Kt. Graubünden. Konkursamt Ober-Engadin in Samaden. (2038)**  
Gemeinschuldner: Zimmerli, Emil, Flaschner, in St. Moritz.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. Januar 1904.

**Ct. du Valais. Office des faillites de Monthey. (2041)**  
L'office des faillites de Monthey, exposera en vente aux enchères, à Monthey, bureau municipal, le 27 janvier 1904, à 4 heures après-midi, les biens suivants appartenant à la masse en faillite de Briganti, Ernest, à Monthey:

- 1<sup>o</sup> Un saxophone, taxé cent quarante francs.
- 2<sup>o</sup> Forêt à châtaigniers et taillis à la « Combaz », art. 3276 du cad., mesurant 1265 m<sup>2</sup>, taxée fr. 63.25.
- 3<sup>o</sup> Forêt à châtaigniers à « Combaz », art. 3277 du cad. contenant 5867 m<sup>2</sup>, taxée fr. 293.35.
- 4<sup>o</sup> Forêt à châtaigniers à « Combaz », art. 3282 du cad. contenant 2717 m<sup>2</sup>, taxée fr. 190.19.
- 5<sup>o</sup> Forêt et taillis aux « Rocheys », art. 2904 du cad. contenant 3174 m<sup>2</sup>, taxé fr. 222.20.

Ces immeubles sont situés sur territoire de Collombey-Muraz, et sont mis en vente au prix de taxe.  
Dépôt des conditions: 16 janvier 1904.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.  
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern.** Gerichtspräsident von Schwarzenburg. (2044)  
Schuldner: Schütz, Christian, Wirt zum Ottenleubad, Gemeinde Guggisberg.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 11. Januar 1904, nachmittags 2 Uhr, vor Richteramt Schwarzenburg, im Schloss daselbst.

**Ct. de Genève.** Tribunal de première instance de Genève. (2047/49)

Débiteurs:  
Gindre, Auguste, agent d'affaires, Rue du commerce, à Genève.  
Gassmann, Robert, représentant de commerce, ci-devant à Genève, actuellement à Paris.

Reinhardt-Meyer, entrepreneur, à Pinchat, commune de Carouge, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 4 janvier 1904, à 2 heures de l'après-midi, au tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.  
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

**Ct. de Genève.** Tribunal de première instance de Genève.  
Débiteur: Gerber, Pierre-Rodolphe, menuisier-ébaniste, Boulevard Helvétique, 14, Genève.

Date de l'homologation: 22 décembre 1903.  
Un délai de 15 jours, pour intercaler action, a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

### Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Kt. Bern.** Betreibungsamt Frutigen. (2051)  
Ausserordentliche Gläubiger-Versammlung.  
(Art. 255 B. u. K.-G.)

Die Gläubiger im Konkurs gegen Bürki, G., gewesener Wirt in Mülhelen, werden hiermit zu einer ausserordentlichen Versammlung auf Montag den 4. Januar 1904, vormittags 10<sup>1/4</sup> Uhr, in das Bureau des Konkursamtes Frutigen eingeladen, zur Verhandlung folgender

Traktanden:

1. Bericht der Konkursverwaltung über neu zum Vorschein gekommene Aktiva und Antrag zur Liquidation derselben.
2. Beschlussfassung über Art und Weise der Liquidation dieser Aktiva und Erteilung der nötigen Vollmachten.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1903. 21. Dezember. August Schuhmann, von Zweibrücken (Bayern), in Zürich V, und Theodor Dietschy, von Laupersdorf (Solothurn), in Zürich I, haben unter der Firma Schuhmann & Dietschy in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1904 ihren Anfang nehmen wird. Der Gesellschafter August Schuhmann führt allein die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Handel und Fabrikation von Patentdrahtbürsten «Reform». Rämistrasse 29.

21. Dezember. Die Firma R. Roth, vormals Roth & Annathan in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 362 vom 21. September 1903, pag. 1446) ist infolge Association erloschen.

Julius Richard Roth in Zürich I, und Eugen Lachmund, in Zürich V, beide von Zürich, haben unter der Firma Roth & Lachmund, vormals Roth & Annathan, Erste Schweizerische Reiseartikelfabrik in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1904 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Roth, vormals Roth & Annathan» übernimmt. Reiseartikelfabrikation en gros. Limmatstrasse 183.

21. Dezember. Paul Lewinsky und Karl Blümel, beide von Wien, in Zürich II, haben unter der Firma Lewinsky & Blümel in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. Dezember 1903 ihren Anfang nahm. Buchhandlung und Antiquariat. Theaterstrasse 6.

21. Dezember. Die unter der Firma J. Walser & Co in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 186 vom 23. Mai 1901, pag. 741) eingetragene Kollektivgesellschaft — Gesellschafter: Johannes Walser-Zellweger, Johannes Walser, jun., und Johann Nepomuk Bürkel — hat sich infolge Hlnschiedes des erstern aufgelöst.

Johannes Walser, von Winterthur, Johann Nepomuk Bürkel, von München, Witwe Emilie Walser, geh. Zellweger, und Anna Gertrud Walser, letztere beide von und alle in Winterthur, haben unter der unveränderten Firma J. Walser & Co in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1904 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft übernimmt. Die beiden genannten Gesellschafterinnen führen die Firmaunterschrift nicht. Baugeschäft und Baumaterialienhandel; Spezialität: Hochkamine, Feuerungsanlagen, Ofenbauten für alle industriellen Zwecke. Rnthalstrasse 6.

21. Dezember. Firma Blattmann, Lips & Co in Zürich III (mit Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 18. Februar 1902, pag. 237). Heinrich Krebsler ist aus der Firma ausgetreten, und es ist damit dessen Kommanditbeteiligung erloschen. An seine Stelle ist gleichzeitig als Kommanditär eingetreten: August Bindschedler-Lejeune, von Uster, in Zürich II, mit dem Betrage von Fr. 300,000 (Franken dreihunderttausend).

21. Dezember. Die Firma Frau Hirsch-Brunschwig, Volksbazar in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 46 vom 17. Februar 1897, pag. 183) mit Zweigniederlassung in Schaffhausen, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma G. Hirsch in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Georg Hirsch-Brunschwig, von Ober-

Hagenthal (Ober-Elsass), in Zürich III. Bazar, Mercerie, Bonneterie, Glas- und Quincalleriewaren. Langstrasse 80 und 119.

21. Dezember. Eintragung von Amteswegen, gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890: Inhaber der Firma J. Beble in Wetzikon ist Jakob Behie, in Wetzikon von Gossau (Zürich). Betrieb des Gasthofes zum «Hirschen», Fuhrhalterei und Möbeltransport. In Ober-Wetzikon.

21. Dezember. Die Firma Th. Sprissler-Schorpp in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 189 vom 11. Mai 1903, pag. 753) und damit die Prokura Eduard Sprissler-Schorpp, wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

22. Dezember. Unter der Firma Wasserversorgungsgesellschaft Ludretikon-Thalwil hat sich, mit Sitz in Thalwil, eine Genossenschaft gebildet, welche zum Zwecke hat, ihre Mitglieder für häusliche Bedürfnisse mit Wasser zu versehen und auch an Nichtmitglieder Wasser mitweise abzugeben, wenn letzteres dauernd in genügender Quantität verfügbar ist. Die Statuten sind am 19. Mai 1903 festgesetzt worden. Mitglieder der Genossenschaft sind alle Gebäudebesitzer in dem mit den andern Wasserversorgungsgesellschaften der Gemeinde Thalwil vereinigten Rayon, insofern sie ein Wasserrecht auf die Wasserversorgungsanstalt Ludretikon-Thalwil heissen haben, dasselbe an die neue Genossenschaft abtreten und schriftlich den Beitritt zur Genossenschaft erklären. Andere Gebäudebesitzer in dem ohgenannten Rayon können gegen entsprechenden Einkauf aufgenommen werden. Die Einkaufssumme, welche auf Antrag des Vorstandes unter Berücksichtigung besonderer Verhältnisse und dem dazuzumaligen Bestand des Genossenschaftsvermögens alljährlich durch die Generalversammlung festgesetzt wird, muss bar entrichtet werden. Das neue Mitglied tritt mit der Aufnahme sofort in die statutarisch festgestellten Rechte und Pflichten eines Genossenschafters. Den Genossenschäftern wird für jedes Gebäude, das sie besitzen und mit dem sie der Genossenschaft beitreten, ein Anteilschein an dem Vermögen der Genossenschaft ausgestellt. Die Anteilscheine sind nicht veräusserlich und haben nur Wert in den Händen eines Genossenschafters zur Bezeichnung des Umfangs der Beteiligung an der Genossenschaft. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschäftler der Austritt, jedoch nur auf Schluss eines Geschäftsjahres (30. April) und nach mindestens einer sechsmonatlichen Kündigung, frei; zudem ist eine Austrittsgebühr von Fr. 1000 zu entrichten. Der Austrittende verliert mit dem Momente der Austrittserklärung jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen und an die den Genossenschäftlern zustehenden Rechte auf Wasserbezug. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften sämtliche Mitglieder solidarisch. Zur Bestreitung der Verwaltungskosten und Reparaturkosten und zur Verzinsung und allmählichen Amortisation der Bauschuld, resp. der schuldigen Kapitalien wird ein Wasserzins erhoben, welcher in einem besondern Reglement festgesetzt wird. Wasserzinspflichtig sind alle Genossenschäftler, die ihren Bedarf an Wasser durch die Wasserversorgung beziehen. Für die Abonnement kommt ein erhöhter, in den betr. Verträgen durch den Vorstand zu bestimmender Wasserzins zur Geltung. Der Bezug des Wasserzins findet in halbjährlichen Raten statt und zwar auf 1. Mai und 1. November. Ein direkter Gewinn für die Genossenschaft ist nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: a. die Generalversammlung, b. der Vorstand, und c. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand, bestehend aus sieben Mitgliedern, Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Quästor und drei Beisitzern, vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Jean Kölliker, von Thalwil, Präsident; Rocco Perlati, von Branno-Useria (Como), Vizepräsident; Gottlieb Hauri, von Seengen (Aargau), Aktuar; Heinrich Weiss, von Aegst (Zürich), Quästor; Gottlieb Lüscher, von Mühlen (Aargau), Jakob Figli, von Luchsingen (Glarus), und Ernst Wolfender, von Sulgen (Thurgau), letztere drei Beisitzer, alle in Ludretikon-Thalwil. Geschäftslokal: in Ludretikon (Wohnung des Präsidenten).

22. Dezember. Die Firma L. Græner in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 263 vom 19. September 1896, pag. 1082) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Dezember. Die Firma J. Fenner in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1902, pag. 17) und damit die Prokura Adolf Pfenninger ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Dezember. Inhaber der Firma Adolf Pfenninger in Zürich I ist Adolf Pfenninger, von Küssnacht, in Zollikon. Leder und -Fournituren für Schuhmacher, und Schäftefabrik. Rosengasse 6.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1903. 23. Dezember. Die Firma Ernst Kunz in Bremgarten (S. H. A. B. 1900, pag. 584) ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 16708. — 22 décembre 1903, 6 h.

Louis Gonet-Meyer, fabricant,  
Morges (Suisse).

Pétrole solide.



N° 16709. — 22 décembre 1903, ore 6.

G. B. Botta & f<sup>o</sup>, fabricanti,  
Locarno (Svizzera).

Saponi.



N° 16710. — 23 décembre 1903, 8 h.

Aimé Daguonet, fabricant,  
Genève-Plainpalais (Suisse).

Liqueurs.



**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Verschiedenes — Divers.**

**Eisenbahnfahrklassen.** Auf den badischen Staatsbahnen ist kürzlich die erste Wagenklasse aus sämtlichen Personenzügen — die dem internationalen Verkehre dienenden Schnellzüge ausgenommen — verschwunden. Die badischen Staatsbahnen haben damit, sagt die «Volkswirtschaftliche Wochenschrift», nur das nachahmenswerte Beispiel anderer auswärtiger Staaten befolgt. Denn es kann ja gar keinem Zweifel unterliegen, dass die Führung von Wagen und Wagenabteilen erster Klasse bei Zügen, die nur dem Lokalverkehre zu dienen haben, einen ganz überflüssigen Luxus bedeutet, der mit allen Gesetzen der Betriebsökonomie in Widerspruch steht. So wie die Führung der dritten Wagenklasse bei den Schnellzügen eine schwere Hemmung des Verkehres bildet, so gilt ein gleiches von der ersten Wagenklasse im Lokalverkehre. Es wäre hoch an der Zeit, wenn die Bahnverwaltungen, deren Personenverkehrsverhältnisse wahrhaftig nicht zu Luxusaufgaben anregen können, wenigstens mit der ersten Wagenklasse im Lokalverkehre aufräumen würden. Natürlich könnte dies nur einvernehmlich seitens aller Bahnen geschehen, und wäre es wohl Sache der Staatsbahnen, mit gutem Beispiele voranzugehen.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque d'Angleterre.			
17 décembre.		24 décembre.	
£		£	
Encaisse métallique	20,471,489	17,669,426	Billets émis . . .
Réserve de billets	18,521,450	15,757,535	Dépôts publics . .
Effets et avances	24,341,268	28,666,752	Dépôts particuliers
Valeurs publiques	19,234,927	19,334,927	

Banque de France.			
17 décembre.		24 décembre.	
fr.		fr.	
Encaisse métallique	3,489,596,395	3,486,002,811	Circulation de billets . .
Portefeuille	744,801,206	788,563,667	Comptes cour.

Niederländische Bank.			
12. Dez.		19. Dez.	
a.		a.	
Metallbestand	128,005,582	128,799,285	Notencirculation
Wechselportef.	72,059,995	70,739,698	Conti-Correnti

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Chemins de fer fédéraux.**

Tirage au sort des obligations de l'emprunt Franco-Suisse 1868.  
Les porteurs d'obligations Franco-Suisse 1868 sont prévenus qu'il sera procédé, le lundi, 4 janvier prochain, à 2 heures, en séance publique, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel, au tirage au sort annuel des obligations qui doivent être remboursées le 10 mars 1904. (2499.)  
Berne, le 23 décembre 1903.

Direction générale des chemins de fer fédéraux.

**Société d'entreprises Electriques, Genève.**

**5<sup>me</sup> tirage d'obligations.**

Les obligations 4% de fr. 500, dont les numéros suivent, sont remboursables à partir du 1<sup>er</sup> février 1904, chez MM. Lullin & C<sup>ie</sup>, à Genève.

1 <sup>re</sup> série (56 obligations).									
13	58	83	202	218	243	254	304	315	363
367	375	441	447	449	462	486	501	571	600
620	660	702	769	804	811	825	830	844	908
916	984	1047	1236	1243	1283	1322	1346	1371	1404
1439	1485	1546	1569	1703	1711	1786	1810	1851	1856
1880	1974	1986	1987	1992	1993				

2 <sup>me</sup> série (28 obligations).									
37	48	53	97	127	147	159	189	225	239
281	326	356	405	492	524	553	560	617	686
707	711	749	775	891	936				

**Grand Hotel Belle-Vue au lac in Zürich.**

Die per 31. Dezember 1903 fällig werdenden Zinscoupons unseres 4 1/2 % Obligationen-Anleihe II. Hypothek werden von heute an bei dem Bankhause Kugler & Co., Zürich, mit Fr. 14.60 eingelöst.

[2500] Pohl & Moecklin.

**Aktien-Gesellschaft „Feuille d'Avis de Berne“ in Liquidation.**

Diejenigen Gläubiger, welche berechnete Forderungen an die aufgelöste Aktien-Gesellschaft «Feuille d'Avis de Berne» zu stellen haben, werden hiemit aufgefordert, dieselben während der Frist von einem Jahr, nach dem dritten Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, bei dem unterzeichneten Liquidator einzugeben. [2498]  
Bern, den 24. Dezember 1903.

Der Liquidator:  
E. Davinet, Architekt.



**fugenloser Bodenbelag, der einzig richtige (2420.)**  
für Fabriken, Bureaux, Magazine.  
Ch. H. Pflster & Co., Leonhardstrasse 10, Basel, Unternehmung f. Bodenbelag in Litosilo.

**Dätwyler & C<sup>ie</sup>, Stadthausquai 13, Zürich.**  
**Bank- und Effectengeschäft.** [1091]  
Kauf u. Verkauf von Aktien und Obligationen. — Vorschüsse a. Wertpapiere.  
Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

**• Drahtseilbahn Lugano. •**  
Die am 31. Dezember 1903 fälligen Coupons Nr. 17 der 4% Obligationen der  
**Drahtseilbahn-Gesellschaft Bahnhof Lugano**  
sowie die ausgelosten Obligationen desselben Anleihe  
22, 24, 40, 61, 62, 67, 81, 94, 122, 129  
werden vom 31. Dezember 1903 hinweg bezahlt in (2503.)  
**Bern:** Bei den Herren M. & G. Gerster;  
**Lugano:** » der Verwaltung der Gesellschaft.

**Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen.**  
Wir benachrichtigen hierdurch die Inhaber von  
4% igen Obligationen unseres Institutes der Serien C 1 und D 1,  
dass wir die in den Monaten Oktober, November und Dezember des Jahres 1899 auf 4 Jahre unkündbar ausgestellten Obligationen der Serien C 1 und D 1, sowie die in den Monaten Oktober, November und Dezember des Jahres 1900 auf 3 Jahre unkündbar ausgestellten Obligationen der Serien C 1 und D 1 auf den 30. Juni 1904 zur Rückzahlung kündigen. Die Inhaber der gekündigten Obligationen können jetzt schon mit uns vereinbaren, dass die betreffenden Obligationen bei Verfall gegen neue 3 1/2 % ige Obligationen unseres Institutes umgetauscht werden. (2502.)

**Usines Électriques de la Lonza.**  
**Paiement de coupons.**  
Le dividende de l'exercice 1902/1903, fixé à fr. 30 par action privilégiée (nos 1 à 1755), et l'intérêt de fr. 25 par bon de jouissance (nos 1 à 1475) sont payables, dès le 31 courant, aux caisses de  
MM. Ehinger & C<sup>ie</sup>, banquiers, à Bâle; (2504.)  
MM. D'Espine, Fatio & C<sup>ie</sup>, banquiers, à Genève,  
contre remise du coupon n° 1 de chacun des titres ci-dessus.  
Gampel, le 24 décembre 1903.  
**Le conseil d'administration.**

**Die Allg. Aarg. Ersparniskasse in Aarau**  
kündet hiermit auf 6 Monate zur Rückzahlung ihre im Dezember 1898 und im ersten Halbjahr 1899 auf 5 Jahre fest, auf den Inhaber ausgestellten 4% Obligationen.  
Die Kündigungsfrist berechnet sich vom jeweiligen Ende der festen Anlagzeit hinweg. Die Verzinsung hört mit Ablauf der Kündigungsfrist auf.  
Die Inhaber der Obligationen können dieselben bei der Schuldnerin bis auf weiteres zur 3 1/2 % Verzinsung für weitere drei Jahre, beginnend vom Ablauf der Kündigungsfrist hinweg, abstampeln lassen. (2493.)

# Basler Lagerhausgesellschaft, Basel.

## Union Genossenschaft für Erwerb und Verwertung von Immobilien in Zürich.

Der am 1. Januar 1904 fällige Coupon Nr. 13 unserer Hypothekar-Obligationen wird spesenfrei eingelöst durch den Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel und St. Gallen, sowie durch die Schweiz. Kreditanstalt in Zürich.

(2480.) Der Vorstand.

## Hypothekbank in Winterthur mit Filiale in Zürich, Bahnhofplatz Nr. 1.

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,500,000, Reservefonds Fr. 1,570,000, Schuldbriefbestand Fr. 73,2 Millionen.

Wir geben bis auf weiteres aus:

3 3/4 % Obligationen, 3—4 Jahre fest, zu pari,  
4 % „ „ 5—6 „ „ à 101 1/2 %.

Nach Ablauf der festen Darlehensdauer sind die Titel beidseitig auf 6 Monate kündbar. [1965]

Winterthur, den 24. September 1903.

Die Direktion.

## Banque de Dépôts et de Crédit.

Capital: Fr. 6,000,000, dont fr. 1,200,000 versés.

5, Boulevard du Théâtre, GENEVE.

### Avances sur titres. Nantissements. Reports.

La banque accepte également des dépôts d'argent à courts ou longs termes. Conditions favorables. [1433]

## Société des Biscuits lactés Bussy, à Vevey.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi, 29 décembre 1903, à 2 heures du jour, à l'Hôtel du Pont, à Vevey, avec l'ORDRE DU JOUR suivant:

1° Rapports du conseil d'administration.

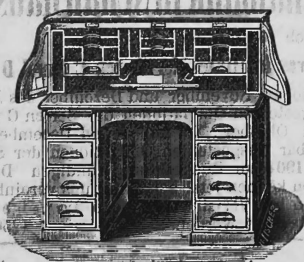
2° Propositions individuelles. (2442.)

Les cartes d'admission à l'assemblée ci-dessus sont à retirer au siège de la société contre le dépôt des titres d'ici au 28 courant.

Vevey, le 15 décembre 1903.

Le conseil d'administration.

Zürcher Fabrikat!



Garantie! — Mässige Preise!

## Rolladen-Pulte

(Minister- od. amerik. Bureaux)

mit patentierter Schlussvorrichtung fabriziert und hat auf Lager in allen Holzarten und Grössen

die mechan. Schreinerei

H. Hartung  
Hagihofstrasse 17, Zürich V.

Dieselben sind auch zu beziehen durch die Gewerhalle d. Zürich. Kantonalbank in Zürich. (2324)

## Bekanntmachung.

Die Generalversammlung der Gips-, Gipsdielen- & Mackolith-Fabrik A.-G. Felsenau (Aargau) hat unterm 7. Oktober abhin die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. In Gemässheit der Bestimmung des Art. 665 O. R. wird nun dieser Liquidationsbeschluss zur allgemeinen Kenntnis gebracht mit der Aufforderung an die Gläubiger, ihre Ansprüche beim Präsidium der bestellten Liquidationskommission (Bahnhofstrasse 84, Zürich, I.) anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfall. (2415.)

Es wird speziell darauf aufmerksam gemacht, dass die in dem s. Zt. eingeleiteten, aber wieder aufgehobenen gerichtlichen Nachlassverfahren erlassenen Schuldenruf beim Sachwalter eingereichten Anmeldungen nicht von der Pflicht zur Geltendmachung allfälliger Ansprüche entbinden und dass die Unterlassung von Anmeldungen mit den gesetzlichen Rechtsnachteilen verknüpft ist.

Gips-, Gipsdielen- & Mackolith-Fabrik A.-G. in Felsenau in Liquidation,  
Bahnhofstrasse 84, Zürich.

Rasche und regelmässige Sammelwagen von Antwerpen (von Amerika etc.), Havre, London, Manchester, Bradford, Roubaix, Gent, Bruxelles, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, Bremen, Berlin, Frankfurt, Mannheim, Hagen, Köln etc. — Besorgung sämtlicher im Veredlungsverkehr vorkommenden Operationen. — Rheinschiffahrt. — Amtliche Güterbestätterei der Grossherz. Bad. Staatseisenbahnen. — Zollabfertigung und Camionnage am Schweiz. Bundesbahnhof. — Uebernahme von Expeditionen aller Art von und nach allen Richtungen.

## H. Vogt-Gut, Metallwaren-fabrik, Arbon.

Spezialabteilung: Acetylen-Anlagen.

Das Vollkommenste und Betriebssicherste, was bis jetzt auf dem Gebiete der Acetylen-Industrie erreicht worden ist, bietet mein neuester

### Acetylen-Entwicklungs-Apparat „Mars“

nach dem System Oerbid ins Wasser.

Referenzen von grösseren Haus-, Hotel- und Fabrikanlagen, sowie diverser Ortsbeleuchtungs-Zentralen des In- und Auslandes.

Goldene Medaille als einzige und höchste Auszeichnung von Acetylen-Entwicklern der internationalen Lichtausstellung in Wien 1900. — Pläne und Kostenberechnungen über Acetylen-Beleuchtungsanlagen kostenfrei. [1067]

## Gesucht am Zürichsee:

Infolge stets immer noch fortwährendem Anwachsen des Absatzes und daheriger bedeutender Erweiterung der Fabrikanlagen, sowie infolgedessen Anschaffung der notwendig gewordenen neuen Kessel und maschinellen Einrichtungen zum rationellen Betrieb und Ausbau im Innern wird ein Kapital von (2492.)

## Franken 8,000

aus privater Hand fest aufzunehmen gesucht. Sicherstellung hypothekarisch auf Grundpfand, und ist dieser Posten weit unter der Schätzung des Assekuranzwertes. Ueberdies ist ein grosses Stück Land, zum Areal gehörend und nicht in der Schätzung inbegriffen, noch vorhanden.

Jede Auskunft wird Interessenten bereitwillig gegeben, und sind Eingaben erbeten unter Chiffre Z-S 10163 an Rudolf Mosse in Zürich.

### Vorzüglich unterrichtet

über Kapital-Anlage und Spekulation sind

Neumann's Börsen-Nachrichten.

Berlin NW, 7, Schadowstr. 10/11

Probenummern kostenfrei. (881)



Anzüge (1889) jeder Bauart.

## Fr. 7000 gesucht

auf ausserkant. Landgüt, zum Zwecke d. Ausbeutung einer in techn. Kreisen Aufsehen erreg. patent. Erfindung. Die Hypothek steht rund Fr. 2000 unter der amt. Schätzung und würde nebst 4—4 1/2 % Verzinsung ein zu vereinbar. Gewinnanteil am Unternehmen zugesichert. Offerten unter B 4980 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. (2494.)



## Commis,

mit Kenntnissen der beiden Sprachen, sowie schöner Schrift, sucht sofort Stelle. Prima Zeugnisse. [2437] Gefl. Offerten unter Z R 10017 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Teilhaber gesucht,

mit einer Einlage von zirka Fr. 10,000, von einem seit mehr als 35 Jahren bestehenden Engros-Geschäft der Manufakturwarenbranche. Günstige Gelegenheit für branchekundigen (891)

## Reisenden,

der sich selbständig zu machen wünscht. Diskretion zugesichert. Gefl. Offerten unter Chiffren Z G 10182 an Rudolf Mosse, Zürich. [890]

## TONNELIER.

Jeune homme, 27 ans, Suisse all., parlant français, de toute confiance, connaissant son métier à fond, demande p. de suite place stable dans bon commerce de vins, de préférence Suisse franç. Bons certificats. S'adresser sous chiffres E 554 à Rodolphe Mosse, Berne. (2497.)

## Employé sérieux,

25 à 30 ans, de préférence marié, sachant les 2 langues, au courant de la partie, et connaissant bien la comptabilité, est demandé pour importante parqueterie de la Suisse Romande. Références de 1er ordre exigées.

Offres, par écrit, sous chiffres D 26378 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne. [2451]

## L. Mayer, Arosa.

Kommission und Inkasso. (2469.) Liegenschaftsagentur.

## Kopierpressen

neuester Konstruktion.

Kein Bruch mehr.

Kein Vertreter: (2437.)

## Kaiser & Co., Bern.

## Bin Käufer

von Münzen aller Länder ausser Kurs zu den höchsten Preisen.

Kursblatt wird auf Verlangen gratis und franko zugesandt. Sendungen von auswärts werden postwendend beglichen. (1223)

J. H. Keller, vorm. H. Zandt, Streitgasse 16, Basel. Telephon Nr. 1782.